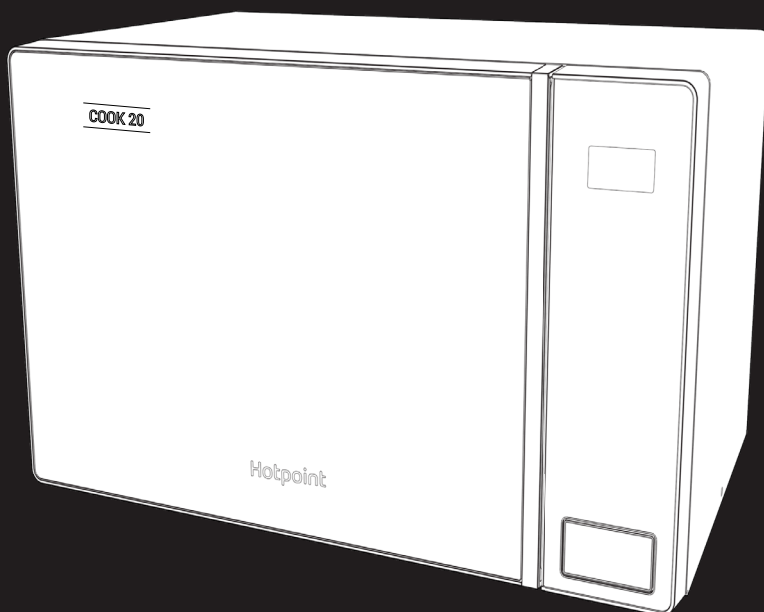




# Hotpoint



MWHN 203 W

**RU** Инструкции по эксплуатации  
**KZ** Пайдалану туралы нұсқаулар

## УСТАНОВКА

### Перед подключением



Убедитесь в том, что напряжение на табличке с техническими данными соответствует напряжению в домашней сети.

- Не снимайте внутренние защитные листы, прикрепленные к боковым стенкам камеры. Они защищают внутренние каналы микроволновой печи от попадания грязи и пищевых частиц.
- Установите печь на ровную устойчивую поверхность, достаточно прочную, чтобы выдержать вес печи и установленной в ней посуды. Будьте осторожны при эксплуатации печи.
- Устанавливайте печь вдали от других нагревательных приборов. Для обеспечения достаточной вентиляции над печью необходимо оставить свободное пространство высотой не менее 30 см. Вокруг печи необходимо оставить свободное пространство для достаточной циркуляции воздуха.

Не устанавливайте микроволновую печь в шкаф.

- Установите микроволновую печь возле стены.
- Убедитесь, что на устройстве отсутствуют видимые повреждения. Убедитесь в том, что дверца печи закрывается плотно в проеме. Освободите печь и протрите внутреннюю поверхность камеры мягкой влажной тканью.



Запрещается включать устройство в случае повреждения сетевого шнура или вилки, нарушений в работе устройства, при наличии повреждений или после падения устройства. Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Не подносите сетевой шнур к горячей поверхности. Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию и другим опасным ситуациям.

- Не используйте удлинитель сетевого шнура: Если сетевой шнур слишком короткий, попросите квалифицированного электротехника или специалиста по техническому обслуживанию установить розетку рядом с устройством.



Для данного прибора **ТРЕБУЕТСЯ** заземление. Нарушение этого требования может привести к поражению электрическим током. Микроволновую печь **СЛЕДУЕТ** подключать к правильно установленной заземленной розетке или заземленной коммутационной коробке с плавкими предохранителями. Обратитесь к квалифицированному электротехнику или специалисту по техническому обслуживанию в случае неполного понимания инструкций или возникновения сомнений в правильности подключения заземляющего провода.

### ПОСЛЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- Эксплуатация печи возможна только с плотно закрытой дверцей.
- В случае близкого расположения к телевизору, радиоприемнику или антенне возможно ухудшение

телевизионного приема или возникновение радиопомех.

- Заземление данного устройства обязательно. Изготовитель не несет ответственности в случае получения травм животными или людьми и повреждения оборудования при невыполнении пользователем данного требования.
- Изготовитель не несет ответственности за любые неполадки, вызванные невыполнением пользователем данного требования.

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Не нагревайте и используйте легковоспламеняющиеся материалы в микроволновой печи или рядом с ней. Пары могут стать причиной пожара или взрыва.
- Не используйте микроволновую печь для сушки ткани, бумаги, специй, трав, дерева, цветов, фруктов и других горючих материалов. Это может привести к пожару.
- Если материал внутри и снаружи микроволновой печи выделяет искры или дым, выключите печь, не открывая дверцу. Отсоедините шнур питания или отключите питание на панели предохранителей или с помощью прерывателя цепи.
- Не перегревайте пищу. Это может привести к пожару.
- Не оставляйте микроволновую печь без присмотра, особенно при использовании бумаги, пластика и других горючих материалов в процессе приготовления пищи. Во время разогревания пищи бумага может обуглиться или загореться, а некоторые виды пластика расплавиться. Не оставляйте микроволновую печь без внимания при использовании большого количества жира или масла, чтобы исключить их перегрев и возникновение пожара!
- Не используйте в микроволновой печи агрессивные химикаты или испаряющиеся вещества. Печь данного типа специально предназначена для разогревания или приготовления пищи. Она не предназначена для использования в промышленных или лабораторных целях.
- Не навешивайте и не устанавливайте сверху на дверцу тяжелые предметы, которые могут вывести из строя навесы и затруднить открытие двери. Также запрещается вешать какие-либо вещи на ручку дверцы.
- Микроволновая печь предназначена для



разогревания пищи и напитков. Сушка продуктов или одежды, нагревание грелок, туфель, салфеток, влажной ткани и аналогичных предметов могут привести к получению травм, возгоранию или пожару.

- Данное устройство разрешается использовать детям старше 8 лет, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, не имеющим опыта и навыков работы с печью, если они находятся под присмотром, после получения необходимых инструкций, касающихся безопасного использования устройства, и сведений о возможных рисках. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и обслуживание микроволновой печи может выполняться детьми старше 8 лет под присмотром взрослых. Храните устройство и сетевой шнур в местах, недоступных для детей младше 8 лет.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, не имеющими опыта и навыков работы с печью, если они не находятся под присмотром и не получили необходимых инструкций по эксплуатации устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Контроль за детьми выполняется для того, чтобы дети не играли с устройством.
- Не разогревайте в микроволновой печи продукты в плотно закрытых емкостях. При открытии емкости под давлением можно получить травму, кроме того, такая емкость может взорваться.
- Регулярно проверяйте уплотнение на двери и зону вокруг него на наличие повреждений.

При обнаружении повреждений не включайте устройство до устранения неисправности обученными специалистами по техобслуживанию.

- Данное устройство *не предназначено для работы с использованием внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.*
- Не используйте микроволновую печь для приготовления или разогревания целых яиц в скорлупе или без, так как они могут взорваться даже после того, как микроволновая печь будет выключена.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Данное устройство предназначено только для домашнего использования!
- Запрещается включать микроволновую печь без продуктов в камере. Эксплуатация в подобном режиме скорее всего приведет к повреждению микроволновой печи.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия печи. Блокирование отверстий для забора и выпуска воздуха может вызвать повреждение печи и испортить качество приготовления пищи.
- Если вы учитесь работать с микроволновой печью, поставьте стакан с водой. Вода поглощает микроволновую энергию и предотвращает повреждение печи.
- Не храните и не используйте устройство на улице.
- Не используйте данное устройство рядом с кухонной раковиной, во влажном подвале, рядом с бассейном или в аналогичных условиях.
- Запрещается использовать камеру печи для хранения каких-либо предметов.
- Снимайте проволочные замки с бумажных или пластиковых пакетов перед тем, как поместить пакеты в камеру.

## ПОДЖАРИВАНИЕ

- Не используйте микроволновую печь для глубокого прожаривания, так как при этом невозможно контролировать температуру масла.
- Используйте подставки под горячее или рукавицы для защиты от ожогов при касании емкостей, деталей плиты и тарелок после приготовления. Во время работы доступные части сильно нагреваются. Не разрешайте маленьким детям подходить к печи.

## ЖИДКОСТИ

- например, напитки или вода. Перегрев жидкости до температуры, превышающей точку кипения, может происходить без образования пузырьков. Это может привести к резкому выплескиванию горячей жидкости.
- Для того, чтобы исключить такую возможность, необходимо предпринять следующие действия:
  1. Не используйте емкости с ровными стенками и узким горлышком.
  2. Размещайте жидкость перед помещением в камеру и оставьте чайную ложку в емкости.
  3. После нагревания подождите некоторое время, размещайте жидкость снова и аккуратно извлеките емкость из печи.
- После разогревания детского питания или жидкостей в детской бутылочке или в емкости для детского питания перемешивайте содержимое и проверяйте его температуру перед кормлением. Это обеспечит равномерное распределение тепла и исключит возможность получения ожогов.
- Перед разогревом обязательно снимайте крышку и соску с бутылочки!

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

На рынке присутствует ряд дополнительных принадлежностей. Перед покупкой убедитесь в том, что они пригодны для микроволновой печи. Перед началом приготовления пищи убедитесь, что приобретенная вами посуда разрешена для использования в микроволновой печи и пропускает сквозь себя волны. Установив посуду с продуктами питания в микроволновую печь, убедитесь в том, что она не соприкасается со стенками печи. Это особенно касается принадлежностей, выполненных из металла, либо отдельных металлических деталей. Если принадлежности, содержащие металл, соприкасаются со стенками печи во время ее работы, возможно искрообразование и повреждение печи. Всегда проверяйте свободное вращение подставки перед запуском печи. Если вращение подставки затруднено, замените емкость на меньшую.

## ОПОРА ВРАЩАЮЩЕЙСЯ ПОДСТАВКИ



Под вращающейся стеклянной подставкой должна находиться вращающаяся опора. Не размещайте никакие устройства на вращающейся опоре.

- Установите вращающуюся опору в камеру.



## СТЕКЛЯННАЯ ПОДСТАВКА

Используйте стеклянную подставку для всех режимов приготовления. Она собирает капли жидкости и частицы пищи, которые в противном случае могли бы прилипнуть и загрязнить камеру печи.

- Установите стеклянную подставку на вращающуюся опору.

## ПРОВОЛОЧНАЯ РЕШЕТКА



Высокая проволочная решетка используется для приготовления в режиме Grill (Гриль) или Combi grill (Комби-гриль).

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Очистка, как правило, является единственно необходимым типом обслуживания. Ее необходимо выполнять после отключения микроволновой печи.

Если печь не содержится в чистоте, это может привести к разрушению покрытия поверхности, к значительному сокращению срока службы и вероятности возникновения опасных ситуаций. Не используйте губки с металлическим наполнителем, абразивные моющие средства, металлические сетки, шлифовальные шкурки и другие приспособления, которые могут повредить панель управления, а также внутренние и наружные поверхности печи. Используйте ткань с мягко действующим моющим средством, либо бумажное полотенце и средство для очистки стекол в аэрозольной упаковке. Нанесите средство для очистки стекла на бумажное полотенце.

Не распыляйте жидкость на корпус печи. Регулярно, особенно в случае пролива жидкости, снимайте поворотную подставку, опору и протирайте основание камеры микроволновой печи.

Печь рассчитана на эксплуатацию с установленной подставкой. Не включайте микроволновую печь, если вращающаяся подставка извлечена для очистки.

Используйте мягкую влажную ткань с мягко действующим моющим средством для очистки внутренних поверхностей, внутренней и внешней стороны дверцы и проема дверцы.

Не допускайте скопления жира или остатков пищи вокруг дверцы.

Для удаления трудно удаляемых отложений нагрейте чашку с водой в печи в течение 2–3 минут. Пар размягчит отложения.

Чашка воды с добавлением лимонного сока, установленная на вращающуюся подставку и нагреваемая в течение нескольких минут, поможет удалить неприятный запах в камере.

Не используйте устройства для паровой обработки для очистки микроволновой печи.

Регулярно очищайте микроволновую печь и удаляйте остатки продуктов.

Поверхность рядом с решеткой гриля требует регулярной очистки. Выполняйте очистку мягкой влажной тканью, смоченной мягко действующим моющим средством.

### **В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ МОЖНО МЫТЬ СЛЕДУЮЩЕЕ:**


- Поворотная опора
- Проволочная решетка
- Стеклянная подставка


## **РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ И УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Если микроволновая печь не работает, прежде чем вызвать специалиста, проверьте следующие параметры:

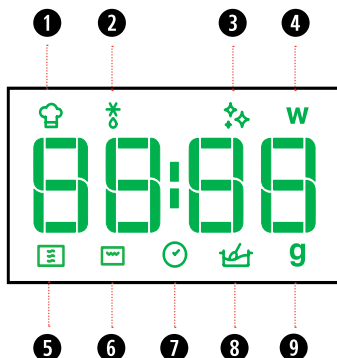
- Стеклянная вращающаяся подставка и вращающаяся опора находятся на месте.
- Вилка хорошо вставлена в настенную розетку.
- Дверца хорошо закрыта.
- Проверьте состояние предохранителей и убедитесь в наличии напряжения.
- Проверьте наличие достаточной вентиляции.
- Подождите 10 минут и попробуйте снова включить микроволновую печь.
- Перед повторной попыткой снова откройте и закройте дверцу.

Это необходимо для того, чтобы избежать ложного вызова, который вам придется оплатить. При обращении в сервисную службу укажите серийный номер и номер модели микроволновой печи (см. таблицу с техническими данными). Дополнительные рекомендации находятся в буклете с технической гарантией.

 Если необходимо заменить сетевой шнур, используйте только оригинальное изделие, которое можно заказать через нашу сервисную организацию. Замена сетевого шнура должна выполняться обученными специалистами по обслуживанию.

 Сервисное обслуживание должно выполняться только обученными специалистами по обслуживанию. Выполнение сервисных и ремонтных работ другими лицами, кроме обученных специалистов по обслуживанию, опасно. Эти работы связаны со снятием крышки, которая обеспечивает защиту от воздействия микроволновой энергии. Не снимайте крышки.

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ И ДИСПЛЕЯ



- 1 Кнопка Microwave (Микроволны)
- 2 Кнопка Defrost (Разморозка)
- 3 Grill (Гриль)
- 4 Кнопка Combi Grill (Комби-гриль)
- 5 Кнопка Keep warm (Поддержание тепла)
- 6 Кнопка Soft/Melt (Размягчение / Плавление)
- 7 Кнопка Auto Cook (Шеф-меню)
- 8 Кнопка Auto Clean (Автоочистка)
- 9 +/-
- 10 Кнопка START (СТАРТ)
- 11 Кнопка STOP (СТОП)

- 1 Значок Шеф-меню
- 2 Значок Размораживание
- 3 Значок Автоочистка
- 4 Значок мощности микроволнового излучения (Вт)
- 5 Значок Микроволны
- 6 Значок Гриль
- 7 Значок Часы/Установить таймер
- 8 Значок Размягчение/Плавление
- 9 Значок Вес (граммы)

### РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Печь находится в режиме ожидания, если отображается время (если время не установлено, на дисплее отображается символ «:»).

**РЕЖИМ ЭКОНОМИЧНОГО ОЖИДАНИЯ ECO STANDBY:** Эта функция позволяет экономить энергию. Если устройство находится в режиме ожидания, нажмите кнопки «+» и «-» одновременно, чтобы перейти в режим экономичного ожидания ECO STANDBY. По окончании приготовления пищи на дисплее высветится время или символ «:» в течение 10 секунд, и затем произойдет переход в режим ECO STANDBY. Нажмите две кнопки одновременно, чтобы выйти из режима ECO STANDBY.

### ЗАЩИТА ОТ ПУСКА/БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Функция автоматической защиты включается через минуту после возврата микроволновой печи в режим ожидания.

При включении защитной функции для начала приготовления пищи необходимо открыть и закрыть дверцу, в противном случае на дисплее отобразится слово door (дверца).

*door*



## ВРЕМЕННАЯ ОСТАНОВКА ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

### Временная остановка приготовления:

Приготовление пищи можно временно остановить временным открытием дверцы, чтобы проверить, добавить, перевернуть или помешать продукты.

Нажмите кнопку STOP (СТОП) во время приготовления пищи, чтобы остановить работу устройства.

Это состояние может удерживаться до 5 минут.

### Продолжение приготовления пищи:

Закройте дверцу и нажмите кнопку Start (Старт). Процесс приготовления будет продолжен с момента остановки.

**Если вы не хотите продолжать процесс приготовления, выполните следующее:** Извлеките продукты, закройте дверцу и нажмите кнопку Stop (Стоп).

**Если приготовление завершено:** На дисплее отображается слово End (Конец). Звуковой сигнал подается один раз в минуту в течение 2 минут.

Обратите внимание, сокращение или остановка запрограммированного цикла охлаждения устройства не окажет отрицательного воздействия на работу устройства.



## ДОБАВИТЬ/ПЕРЕМЕШАТЬ/ПЕРЕВЕРНУТЬ ПРОДУКТЫ

**В зависимости от выбранного режима приготовления может возникнуть необходимость добавить/перемешать/перевернуть продукты.** В этом случае печь временно прекратит приготовление и запросит вас выполнить необходимое действие.

При соответствующем запросе:

- \* Откройте дверцу.
- \* Добавьте, перемешайте или переверните продукты (в зависимости от режима приготовления).
- \* Закройте дверцу и выполните перезапуск, нажав кнопку Start.

Примечания. Если пользователь не откроет дверцу в течение 2 минут после появления запроса Добавить, Перемешать или Перевернуть продукты, печь продолжит процесс приготовления (в этом случае конечный результат может отличаться от желаемого).



## CLOCK (ЧАСЫ)

Чтобы настроить время на устройстве:

1. Нажмите и удерживайте кнопку Auto Clean (Автоочистка) в течение 3 секунд.
2. Для установки времени (часы) нажимайте кнопку +/-.
3. Для подтверждения нажмите кнопку Auto Clean/START (Автоочистка/Старт).
4. Для установки времени (минуты) нажимайте кнопку +/-.
5. Для подтверждения нажмите кнопку Auto Clean/START (Автоочистка/Старт).



## AUTO CLEAN (АВТООЧИСТКА)

Цикл автоматической очистки позволяет очистить камеру микроволновой печи и избавиться от неприятных запахов.

### • Перед началом цикла:

1. Налейте в емкость 300 мл воды (см. наши предложения ниже в разделе «Советы и рекомендации»).
2. Поместите емкость на дно в центре камеры микроволновой печи.

### Запуск цикла:

1. Нажмите кнопку Auto Clean (Автоочистка), на дисплее отобразится длительность цикла очистки.
2. Чтобы запустить цикл, нажмите кнопку Start (Старт).

### По завершении цикла:

1. Нажмите кнопку Stop (Стоп).
2. Извлеките емкость.
3. С помощью мягкой ткани или бумажного полотенца с нанесенным мягко действующим моющим средством очистите внутренние поверхности.



### Советы и рекомендации:

- Для повышения качества очистки рекомендуется использовать емкость диаметром 17–20 см и высотой не более 6,5 см.
- Рекомендуется использовать емкость из легкого пластика, подходящую для применения в микроволновой печи.
- Так как после завершения цикла очистки емкость нагревается, рекомендуется использовать теплозащитные перчатки, чтобы извлечь емкость из микроволновой печи.
- Для повышения качества очистки и удаления неприятных запахов добавьте в воду немного лимонного сока.
- Элемент гриля не требует очистки, так как повышенный нагрев удаляет все следы, однако поверхность рядом с решеткой требует регулярной очистки. Выполняйте очистку мягкой влажной тканью, смоченной мягко действующим моющим средством.
- Если гриль используется редко, необходимо не менее одного раза в месяц включить его на 10 минут, чтобы удалить остатки пищи и снизить риск возгорания.



## KEEP WARM (ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА)

Данная функция позволяет сохранить блюда теплыми в автоматическом режиме.

1. Нажмите кнопку Keep Warm (Поддержание температуры).
2. Нажимайте кнопку +/-, чтобы установить нужное время, затем нажмите кнопку START (Старт).



Время длительности цикла поддержания тепла составляет 15 минут (по умолчанию 30 минут). Чтобы убедиться в достижении желаемого эффекта, установите время превышающее 15 минут.



## MICROWAVE (МИКРОВОЛНЫ)

**Самостоятельное приготовление пищи с помощью микроволн:** нажмите несколько раз кнопку Micro (Микроволны), чтобы выбрать уровень мощности приготовления, а затем нажмите кнопку +/-, чтобы установить время приготовления. Рекомендованное время приготовления: 90 минут.

1. Нажмите кнопку Microwave (Микроволны). На дисплее отобразится максимальная мощность (700 Вт) и начинает мигать значок мощности.
2. Нажмите несколько раз кнопку Micro (Микроволны) или кнопку +/-, чтобы выбрать нужную мощность приготовления, затем нажмите кнопку START (Старт)
3. Чтобы выбрать время приготовления, нажмите кнопку + / -, затем нажмите кнопку START (Старт), чтобы запустить процесс приготовления пищи.



Если возникает необходимость изменить мощность, повторно нажмите кнопку Micro (Микроволны), и можно будет выбрать желаемый уровень мощности, как показано в приведенной ниже таблице.

МОЩНОСТЬ	РЕКОМЕНДУЕМОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
90 Вт	Размягчение мороженого, сливочного масла и сыра.
160 Вт	Размораживание.
350 Вт	Медленное кипячение, растапливание масла.
500 Вт	Более деликатное приготовление, например, белковых продуктов, блюдо с сыром и яйцами, а также завершение процесса приготовления запеканки.
700 Вт	Приготовление рыбы, мяса, овощей и т. д. Разогревание напитков, воды, прозрачных супов, кофе, чая и других продуктов с высоким содержанием воды. Если в продуктах содержатся яйца или сметана, выберите меньшую мощность.



## START (СТАРТ)

**Данная функция** позволяет быстро включить микроволновую печь. Нажмите один раз кнопку START (Старт), и микроволновая печь автоматически начнет работу на полной мощности. Во время процесса приготовления нажмите кнопку START (Старт), чтобы добавить таймер. Рекомендованное время приготовления: 90 минут.







1. Нажмите кнопку START (Старт). Уровень мощности микроволнового излучения и время приготовления можно изменить даже после запуска процесса приготовления. Для установки мощности излучения последовательно нажимайте кнопку Microwave (Микроволны). Чтобы изменить время приготовления, нажмите кнопку +/- или нажмите один раз кнопку START (Старт), чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.



## DEFROST (РАЗМОРОЗКА)

**Эта функция используется** для размораживания мяса, птицы, рыбы и овощей.

1. Нажмите кнопку Defrost (Разморозка).
2. Последовательно нажимайте кнопку Defrost (Разморозка) или кнопку +/-, чтобы выбрать из категории продуктов в указанной ниже таблице. Чтобы подтвердить выбор продукта, нажмите кнопку START (Старт).
3. Чтобы выставить вес продукта, нажимайте кнопку +/- . Чтобы начать работу, нажмите кнопку START (Старт).

ВИД ПРОДУКТОВ	ВЕС	РЕКОМЕНДОВАННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
1 	100–2000 г	Мясной фарш, котлеты, стейки или жареное мясо. Для получения оптимального результата после приготовления оставьте пищу в печи томиться как минимум на 5 минут.
2 	100–1000 г	Овощи крупной, средней и мелкой нарезки. Для получения оптимального результата перед подачей к столу оставьте пищу в печи томиться на 3–5 минут.
3 	100–2000 г	Целая, стейки или филе. Для получения оптимального результата оставьте пищу в печи томиться на 5–10 минут.
4 	100–2000 г	Курица целиком, кусками или куриное филе. Для получения оптимального результата после приготовления оставьте пищу в печи томиться на 5–10 минут.



• Для получения наилучших результатов рекомендуется размораживать продукты непосредственно на дне камеры печи.

- Если продукт теплее, чем температура глубокой заморозки (–18 °С), выберите меньший вес продукта.
- Если продукт холоднее, чем температура глубокой заморозки (–18 °С), выберите больший вес продукта.
- По мере размораживания отделяйте куски продукта.



Выбранный рецепт будет подтвержден автоматически по истечении 3 секунд после того, как вы отпустите кнопку. Нажмите кнопку еще раз, чтобы сменить рецепт.



## SOFT/MELT (РАЗМЯГЧЕНИЕ/ПЛАВЛЕНИЕ)

Выбор рецептов для автоматического приготовления с предварительно определенными параметрами для получения оптимальных результатов.

1. Нажмите кнопку Soft/Melt (Размягчение/Плавление).
2. Последовательно нажимайте кнопку Soft/Melt (Размягчение/Плавление) или нажимайте кнопку +/-, чтобы выбрать желаемый рецепт (см. следующую таблицу).
3. Нажмите кнопку START (Старт), чтобы подтвердить рецепт, и нажмите кнопку +/-, чтобы выбрать вес продукта, если диапазон веса указан в таблице.
4. Чтобы запустить функцию, нажмите кнопку START (Старт).



Выбранный рецепт будет подтвержден автоматически по истечении 3 секунд после того, как вы отпустите кнопку. Нажмите кнопку еще раз, чтобы сменить рецепт.



Выбранный рецепт будет подтвержден автоматически по истечении 3 секунд после того, как вы отпустите кнопку. Нажмите кнопку еще раз, чтобы сменить рецепт.

ВИД ПРОДУКТОВ		ВЕС	ПОДСКАЗКА
P 1	Размягченное  Масло	50–500 г / 50 г	Если продукт был в холодильнике, разверните и переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 2	Размягченное  Лед Сметана	100–1000 г / 50 г	Если продукт находился в замороженном состоянии, поместите мороженное в контейнер на вращающуюся подставку.
P 3	Размягченное  Сливочный сыр	50–500 г / 50 г	Если продукт был в холодильнике, разверните и переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 4	Размягченное  Замороженный сок	250–1000 г / 250 г	Если продукт находился в замороженном состоянии, снимите крышку с контейнера.
P 5	Плавление  Масло	50–500 г / 50 г	Если продукт был в холодильнике, разверните и переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 6	Плавление  Шоколад	100–500 г / 50 г	Если продукт находился в условиях комнатной температуры, переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 7	Плавление  Сыр	50–500 г / 50 г	Если продукт находился в холодильнике, переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 8	Плавление  Пастила	100–500 г / 50 г	если продукт находился при комнатной температуре, переложите его на блюдо для микроволновой печи. Для блюда с пастилой из воздушного риса необходимо учитывать, что оно станет в два раза больше (не менее), так как пастила расширяется в процессе приготовления.



## GRILL (ГРИЛЬ)

Данная функция использует мощный гриль для обжаривания, приготовления продуктов на гриле или образования румяной корочки. Функция Grill (Гриль) позволяет обжаривать такие продукты, как тосты с сыром, сэндвичи, картофельные крокеты, сосиски и овощи.

1. Нажмите кнопку Grill (Гриль), чтобы подтвердить команду, нажмите кнопку START (Старт).
2. Для установки времени приготовления нажмите кнопку +/-.
3. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку START (Старт).




- Для таких продуктов как сыр, тосты, стейки или сосиски, установите тарелку на проволочную решетку.
- Перед включением функции Гриль убедитесь в том, что для этой цели используется жаростойкая посуда, предназначенная для микроволновых печей.
- При включении функции Гриль не используйте пластиковую посуду. Такая посуда может расплавиться. Посуда из дерева и бумаги также непригодна.
- Будьте осторожны, не касайтесь стенок камеры рядом с нагревательной поверхностью гриля.
- Время приготовления можно изменить даже после запуска процесса приготовления.
- Чтобы изменить время приготовления, нажмите кнопку +/- или нажмите один раз кнопку START (Старт), чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.










## МЕНЮ AUTO COOK (ШЕФ-МЕНЮ)

**ВЫБОР РЕЦЕПТОВ ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ С ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ПАРАМЕТРАМИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОПТИМАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.**







1. Нажмите кнопку Auto Cook (Шеф-меню).
2. Последовательно нажимайте кнопку Auto Cook (Шеф-меню) или нажмите кнопку +/-, чтобы выбрать желаемый рецепт (см. следующую таблицу).
3. \*Нажмите кнопку START (Старт), чтобы подтвердить рецепт, и нажмите кнопку +/-, чтобы выбрать вес продукта, если диапазон веса указан в таблице.
4. Чтобы запустить функцию, нажмите кнопку START (Старт).

 В зависимости от выбранного рецепта через определенное время на дисплее может отобразиться подсказка добавить, перевернуть или перемешать продукт. См. раздел «Добавить/перемешать/перевернуть продукт» на странице 7.

 Выбранный рецепт будет подтвержден автоматически по истечении 3 секунд после того, как вы отпустите кнопку. Нажмите кнопку еще раз, чтобы сменить рецепт.

РЕЦЕПТ	ПОРЯДКОВЫЙ НОМЕР	НАЧАЛЬНОЕ СОСТОЯНИЕ	ВЕС	ПРОДОЛ ЖИТЕЛЬНОСТЬ	СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
 Подъем теста	1	Комнатная температура	500–1000 г	65 мин	Поставьте 200 мл воды в печь. Добавьте готовое тесто после запроса. Объем емкости должен в 3 раза превышать объем теста. Не открывайте дверцу во время обратного отсчета времени.
 Joghurt	2	Комнатная температура	1000 г	5 h 20 мин	Используйте кипяченую воду для очистки контейнер. Поместите 1000 г молока и 1 г йогуртовой закваски (теплостойкой) или 15 г йогурта в емкость, затем добавьте 50 г сахара и тщательно перемешайте. Закройте контейнер во время приготовления. Пожалуйста, не открывайте дверь во время обратного отсчета.
 Капкейки	3	Комнатная температура	300 г	4 мин	Положите 125 г яиц и 170 г сахара в емкость, затем взбивайте 2–3 минуты, добавьте 170 г муки, 10 г разрыхлителя для теста, 100 г воды, 50 г сливочного масла, тщательно перемешайте, разложите тесто по чашкам. Выставьте чашки на вращающуюся подставку так, чтобы тесто пропеклось равномерно.
 Овощи	4	Комнатная температура	200–500 г /50 г	4–7 мин	Нарежьте овощи ломтиками, добавьте 2 столовые ложки воды.
 Бульон	5	Температура заморозки	300–1200 г /300 г	4–11 мин	Закройте блюдо крышкой, чтобы не было циркуляции воздуха.
 Спаржевая фасоль	6	Комнатная температура	200–500 г /50 г	4–7 мин	Добавьте 2 столовые ложки воды и накройте крышкой.



 Рыбное филе	7	Температура заморозки	200–500 г /50 г	4–7 мин	Накройте блюдо, чтобы избежать циркуляции воздуха.
 Мясной рулет	8	Комнатная температура	400–900 г /100 г	15-30 мин	Смешайте 800 г мясного фарша, 2 яйца и 1,5 г. соли. Накройте пищевой пленкой
 Гамбургер	9	Комнатная температура	100–400 г /100 г	30–39 мин	Положите гамбургер (100 г/шт.) на решетку гриля. Переверните после того, как появится запрос.
 Домашняя лазанья	10	Комнатная температура	250–1000 г /50 г	18-37 мин	Приготовление по вашему любимому рецепту
 Картофельная запеканка	11	Комнатная температура	750–1200 г /50 г	28-43 мин	① Состав: Картофель очищенный - 750 г., тертый сыр - 100 г., жирность - 25–30 % на сухую массу яйцо - 50 г. (смешать желток и белок) на 200 г. молока и сливок (жирность сливок -15–20 %); 5 г соли. Способ приготовления: С помощью кухонного комбайна нарежьте картофель тонкими ломтиками толщиной 4 мм. ② Заполните емкость нарезанными картофельными ломтиками приблизительно наполовину и присыпьте их тертым сыром - половиной от общего количества. ③ Сверху положите оставшиеся картофельные ломтики. Используя электрический миксер, смешайте яйца, молоко, сливки и соль и залейте смесью картофель. Выложите оставшийся сыр поверх запеканки.
 Омлет	12	Комнатная температура	1–4 яйца	2–4 мин	Тщательно взбейте яйца с водой, накройте мерную чашку пищевой пленкой.

## COMBI MICROWAVE + GRILL (КОМБИ (МОЩНОСТЬ + ГРИЛЬ))



Данная функция сочетает Microwave (микроволновое) нагревание и Grill (гриль), позволяя быстрее приготовить блюдо с румяной корочкой.

1. Нажмите кнопку Combi Grill (Комби-гриль).
2. Последовательно нажимайте кнопку Combi Grill (Комби-гриль) или нажимайте кнопку +/-, чтобы выбрать тип приготовления пищи. Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку START (Старт).
3. Чтобы выбрать время приготовления, нажмите кнопку + / -, затем нажмите кнопку START (Старт), чтобы запустить процесс приготовления пищи.



Убедитесь, что для этой функции используется теплостойкая посуда, предназначенная для микроволновой печи.

- При включении функции Гриль не используйте пластиковую посуду. Такая посуда может расплавиться. Посуда из дерева и бумаги также непригодна.
- Будьте осторожны, не касайтесь стенок камеры рядом с нагревательной поверхностью гриля.
- Чтобы изменить время приготовления после запуска процесса приготовления пищи, нажмите кнопку +/- или нажмите один раз кнопку START (Старт), чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.

ВИД ПРОДУКТОВ	РЕКОМЕНДОВАННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
C0_1	Морепродукты, пудинг. Для получения оптимального результата рекомендуется после приготовления оставить готовое блюдо томиться в печи как минимум на 5 минут.
C0_2	Мясо, курица целиком, кусками или куриное филе. После приготовления рекомендуется оставить готовое блюдо томиться в печи 5–10 минут.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MWHA 203 W
Напряжение питания	230–240 В–50 Гц
Рабочая частота:	2450МГц
Выходная мощность:	700Вт
Номинальная потребляемая мощность	1200 Вт
Grill (Гриль)	1000 Вт
Вес нетто:	12Кг
Объем печи:	20л
Наружные размеры (В x Ш x Г)	262 x 452 x 363
Внутренние размеры (В x Ш x Г)	210 x 315 x 329

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Бесплатная горячая линия:  
8 800 3333 887 \***

\* (Услуга бесплатна для абонентов всех стационарных линий на всей территории России) Мы заботимся о своих покупателях и стараемся обеспечить высокое качество сервисного обслуживания. Мы постоянно совершенствуем наши продукты, чтобы сделать Ваше общение с техникой простым и приятным.

### Авторизованные сервисные центры

Чтобы быть ближе к нашим потребителям, мы создали широкую сервисную сеть, особенностью которой является высокая подготовка, профессионализм и честность сервисных мастеров.

### При возникновении неисправности

Перед тем, как обратиться в Службу Сервиса проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно.

Обратиться в Службу Сервиса можно по телефону бесплатной горячей линии или по телефонам, указанным в гарантийном документе.

**! Мы рекомендуем обращаться только к авторизованным сервисным центрам  
! При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей**

**Перед обращением в Службу Сервиса необходимо убедиться, что Вы готовы сообщить оператору:**

- Описание неисправности;
- Номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- Модель и серийный номер (S/N) изделия, указанные в информационной табличке, расположенной на изделии или гарантийном документе;
- Дату продажи изделия.

## СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка подлежит полной переработке, что подтверждается специальным символом. Следуйте региональным инструкциям по утилизации. Храните потенциально опасные упаковочные материалы (пластиковые мешки, полистирол и пр.) в местах, недоступных для детей.

Данное устройство отмечено знаком, указывающим на его соответствие европейским директивам 2012/19/UE по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая рекомендованные нормы утилизации, вы помогаете избежать потенциально вредного влияния на окружающую среду и здоровье человека, связанного с нарушением правил утилизации данного продукта.

## УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАННЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Согласно положениям Европейской директивы 2012/19/UE об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) отработанные бытовые электроприборы запрещается утилизировать вместе с обычными несортированными бытовыми отходами.



Отработанные приборы утилизируют отдельно, чтобы оптимизировать извлечение и вторичную переработку содержащихся в них материалов, и уменьшить негативное влияние на здоровье людей и окружающую среду.

Перечеркнутый значок "мусорного бака" на изделии напоминает вам о ваших обязанностях утилизировать прибор отдельно от бытовых отходов. За информацией о правильной утилизации отработанных приборов потребителям следует обращаться в местные органы власти или к продавцам.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Изделия должны перевозиться в оригинальной упаковке в горизонтальном положении.
- Во время транспортировки и хранения защищать изделия от атмосферного воздействия и механических повреждений.
- Изделие должно храниться в упакованном виде в не отапливаемом помещении при температуре:
  - от плюс 5°C до плюс 40°C
- Упакованное изделие должно храниться при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.




Материалы упаковки устройства про-изведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

<b>Изделие:</b>	ОТДЕЛЬНО СТОЯЩАЯ МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ
<b>Торговая марка:</b>	<b>Hotpoint</b>
<b>Модель:</b>	MWHA 203 W
<b>Изготовитель:</b>	"Arçelik A.S." Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütlüce, 34445, Турция
<b>Стране происхождения:</b>	КИТАЙ
<b>Класс защиты от поражения электрическим током</b>	I
<b>Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S / N XXXXXXXXXX * XXXXXXXXXX), следующим образом:</b>	- 1-я цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - числу определенного месяца и года


<b>ИМПОРТЕР:</b>	ООО "Ай Эйч Пи Апплаенсес Сейлс"
<b>С вопросами (в России) обращаться по адресу</b>	125040, Россия, г.Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Беговой, Ленинградский пр-кт, д.15, стр.10, этаж 1. Телефон горячей линии в РФ: 8 800 3333 887
<b>УПОЛНОМОЧЕННОЕ ЛИЦО:</b>	ООО "Ай Эйч Пи Апплаенсес Сейлс"
<b>С вопросами обращаться по адресу</b>	125040, Россия, г.Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Беговой, Ленинградский пр-кт, д.15, стр.10, этаж 1. Телефон горячей линии в РФ: 8 800 3333 887

## ОРНАТУ


### Қуат көзіне жалғамас бұрын

 Техникалық дерек тақтасындағы кернеу үйіңіздегі кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Пеш науасының бүйір қабырғасында орналасқан микротолқынды арналған кіріс каналдарының қалқаншаларын алып тастамаңыз. Олар микротолқынды пештің кіріс каналдарына май мен тамақ қалдықтарының кіріп кетуіне жол бермейді.
- Пешті және оның ішіне салынған ас үй құралдарын ұстап тұра алатындай мықты, тегіс жерге қойыңыз. Пайдаланып жатқанда мұқият болыңыз.
- Пешті жылу көздерінен алшақ орналастырыңыз. **Ауа айналымы жеткілікті болуы үшін, пештің үстіңгі жағында кемінде 30 см бос кеңістік болуы қажет.** Құрылғының астыңғы, жоғарғы жағында және екі қапталынан ауа өтіп тұратындай кеңістік қалғанына көз жеткізіңіз. **Микротолқынды пешті шкафтың ішіне қоюға болмайды.**
- Микротолқынды пешті қабырғаға қарама-қарсы қою керек.
- Құрылғының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Пештің есігі есік жақтауына нық жабылатынына көз жеткізіңіз. Пештің ішін босатып, жұмсақ, дымқыл матамен тазалаңыз.

 Пештің электрлік сымы немесе ашасы зақымдалған болса, пеш тиісті түрде жұмыс істемей тұрса немесе зақымдалған не жерге құлап кеткен жағдайда, құрылғыны пайдаланбаңыз. Электрлік сымды немесе ашаны суға салмаңыз. Электрлік сымды ыстық заттардан алыс ұстаңыз. Ток соғу, өрт шығуы немесе басқа да қауіп-қатерге себеп болуы мүмкін.

• Ұзартқышты пайдаланбаңыз: Егер қуат көзінің сымы тым қысқа болса, құрылғының жанында розетка орнату үшін, білікті электршіге немесе монтерге хабарласыңыз.

 Бұл құрылғыны жерге тұйықтау КЕРЕК, әйтпесе ток соғу қаупі туындауы мүмкін. Оны тиісті түрде орнатылған жерге тұйықталған розеткаға немесе сақтандырғышы бар жерге тұйықталған коммутациялық қорапқа жалғау КЕРЕК. Жерге тұйықтау нұсқауларын дұрыс түсінбесеңіз немесе микротолқынды пештің жерге дұрыс тұйықталғанына күмәніңіз болса, білікті электрик маманға немесе монтерге хабарласыңыз.

## ҚОСҚАННАН КЕЙІН

- Пешті есігі нық жабылғанда ғана пайдалануға болады.
- Егер пеш теледидарға, радиоға немесе антеннаға жақын орналастырылса, теледидарлық қабылдау нашарлап, радио кедергілері пайда болуы мүмкін.

- Бұл құрылғыны міндетті түрде жерге тұйықтау қажет. Бұл талаптарды орындамау себебінен туындаған адамдардың, жануарлардың дене жарақаттарына немесе заттардың зақымдалуына өндіруші жауап бермейді.
- Бұл талаптарды сақтамаудан пайда болатын көз келген мәселе үшін өндірушілер жауапты емес.

## МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫН МҰҚИЯТ ОҚЫҢЫЗ ЖӘНЕ БОЛАШАҚТА ҚАРАУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙҢЫЗ

- Пештің ішінде немесе жанында ыстық немесе жанғыш материалдарды пайдаланбаңыз. Газдар өрт немесе жарылыс қаупін тудыруы мүмкін.
- Пешті текстиль материалдарын, қағазды, тұздықтарды, өсімдіктерді, ағашты, гүлдерді немесе басқа өртенгіш материалдарды құрғату үшін пайдаланбаңыз. Ол өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Егер пештің ішкі / сыртқы жағындағы материал өртенсе немесе түтін шықса, пештің есігін жауып, пешті өшіріңіз. Қуат сымын ажыратыңыз немесе сақтандырғыштағы қуатты немесе автоматты ажыратқыш панелін өшіріңіз.
- Тағамды шамадан тыс қыздырмаңыз. Ол өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Пешті әсіресе, тағам дайындау барысында қағаз, пластик немесе басқа да тұтанғыш материалдарды пайдалансаңыз, қараусыз қалдырмаңыз. Тағамды қыздыру кезінде, қағаз күйіп немесе жанып кетуі, ал пластик материалдар еріп кетуі мүмкін. Май немесе сұйық майды көп мөлшерде пайдаланған кезде, пешті қараусыз қалдырмаңыз, себебі олар шамадан тыс қызып кетіп, өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Бұл құрылғыда коррозиялық химиялық заттарды немесе буларды пайдаланбаңыз. Пештің бұл түрі тек тағамды ысытуға немесе тамақ дайындауға арналған. Ол өндірістік және зертханалық қолданысқа арналмаған.
- Пештің есігіне ауыр заттар ілменіз немесе есіктің үстіне қоймаңыз, себебі олар есікті немесе есіктің

топсаларын зақымдауы мүмкін. Есіктің тұтқасына да ештеңе ілуге болмайды.

- Микротолқынды пеш тағам мен сусындарды жылытуға арналған. Тағам не киімді құрғату және жылыту жастықшаларын, шәрке, ысқыштарды, ылғалды мата мен соған ұқсас заттарды жылыту жарақат алу, тұтану немесе өрт шығу қаупін тудыруы мүмкін.
- Бұл құрылғыны 8 жасқа толған балаларға және физикалық, сезу мүмкіндігі шектеулі немесе ақыл-ой қабілеті төмен не тәжірибесі мен білімі аз адамдарға құрылғыны қауіпсіз түрде пайдалану туралы нұсқаулар мен оны пайдаланудағы қауіп-қатерлер түсіндірілген жағдайда ғана қолдануға болады. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеңіз. Балалар 8 жасқа толмаса және үлкендер тарапынан қадағаланып тұрмаса, тазалау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын жүзеге асырмауы қажет. Құрылғы мен оның электрлік сымына 8 жасқа толмаған балаларды жақындатпаңыз.
- Физикалық, сезу мүмкіндіктері шектеулі немесе ақыл-ой қабілеті төмен не тәжірибесі мен білімі аз адамдардың қауіпсіздігіне жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану туралы нұсқаулар берілмесе, олардың құрылғыны пайдалануына жол берілмейді.
- Балалар құрылғымен ойнамайтындай үлкендер тарапынан қадағалануы қажет.
- Микротолқынды пешті ауа өткізбейтіндей жабылған контейнердегі затты қыздыру үшін пайдаланбаңыз. Қысым деңгейі

жоғарылап, ашқан кезде зақым келтіруі немесе жарылуы мүмкін.

- Есіктің тығыздауыш резеңкелері мен оның айналасында зақым белгілерінің бар-жоғын жүйелі түрде тексеріп тұру қажет. Егер ол жер зақымдалған болса, қызмет көрсету орталығының білікті маманы жөндейінше, құрылғыны пайдалануға болмайды.
- Құрылғылар сыртқы таймер немесе бөлек *қашықтан басқару жүйесі арқылы басқаруға арналмаған*.
- Микротолқынды пешті қабығы бар немесе қабықсыз жұмыртқаны пісіру немесе жылыту үшін пайдаланбаңыз, себебі ол микротолқынды жылыту аяқталғаннан кейін де жарылуы мүмкін.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ ЖАЛПЫ

- Бұл құрылғы тек үй жағдайында қолдануға арналған!
- Микротолқындарды пайдаланған кезде, пештің ішіне тағам салмай қосуға болмайды. Ол құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Пештегі вентиляциялық саңылаулар жабық тұрмауы қажет. Ауа кіретін немесе шығатын саңылауларды бекіту нәтижесінде пеш зақымдалып, дұрыс ысытпауы мүмкін.
- Пешті пайдалану әдісін үйреніп жатсаңыз, ішіне бір стақан су қойыңыз. Су микротолқынды қуатты өзіне сіңіріп алады және пеш зақымдалмайды.
- Құрылғыны далаға қоймаңыз немесе далада пайдаланбаңыз.
- Өнімді ас үйдің шұңғылшасының, дымқыл жердің немесе бассейннің тағы сол сияқты ылғалды жоғары жерде пайдаланбаңыз.
- Пеш науасын заттарды сақтау мақсатында пайдаланбаңыз.
- Қағаз немесе пластик дорбаны пешке салған кезде, дорбаның бауын алып тастаңыз.

## ҚАТТЫ ҚУЫРУ

- Пешті қатты қуыру мақсатында пайдаланбаңыз, себебі майдың температурасын басқару мүмкін емес.
- Тамақ әзірлеп болған соң контейнерлерді, пеш бөліктерін және табаны ұстаған кезде күйіп қалуды болдырмау үшін, ыстық өткізбейтін қолғаптарды немесе тұтқыштарды пайдаланыңыз. Пайдалану кезінде қолжетімді бөлшектер ыстық болуы мүмкін, балалар алшақ болуы қажет.

## СҰЙЫҚТЫҚТАР

- Мысалы, сусындар немесе су. Сұйықтықтың қайнау нүктесінен тыс қызып кетуі көпіршу белгісіз орын алуы мүмкін. Бұл ыстық сұйықтықтың кенеттен қайнап кетуіне себеп болуы мүмкін.
- Бұндай жағдайдың алдын алу үшін, төменде көрсетілген қадамдар орындалуы қажет:
  1. Мойны жіңішке тік қабырғалы контейнерлерді пайдаланбаңыз.
  2. Контейнерді пешке қоймас бұрын, сұйықтықты араластырыңыз да, шай қасығын контейнерде қалдырыңыз.
  3. Қыздырған соң, біраз күтіңіз де, пештен контейнерді алмас бұрын, тағы бір рет араластырыңыз.
- Сәбилерге арналған тамақты немесе сұйықтықты сәбилерге арналған шөлмекте немесе ыдыста жылытқан соң, әрдайым араластырыңыз және сәбиіңізге бермес бұрын, температурасын тексеріңіз. Бұл ыстықтың түгелдей араласуына мүмкіндік беріп, күйіп қалу қаупінің алдын алады.
- Ысытпас бұрын, қақпағы мен емізігін алып тастаңыз!

## АКССУАРЛАР ЖАЛПЫ

Нарықта бірнеше қолжетімді қосалқы құралдар бар. Сатып алмас бұрын, оларды микротолқынмен қолдануға болатынына көз жеткізіңіз.

Сіз қолданатын құралдар пешке тәзімді екеніне және тамақ дайындамас бұрын олардың микротолқындарды өткізетініне көз жеткізіңіз.

Тағамдарды және қосалқы құралдарды микротолқынды пештің ішіне салған кезде, олар пештің ішкі жағына тимейтініне көз жеткізіңіз.

Бұл әсіресе металдан жасалған немесе металл бөлшектері бар қосалқы құралдарға қатысты.

Құрамында металл бөлшектер бар аксессуарлар пештің ішкі бөлігіне тиген жағдайда, пеш жұмыс істеп тұрса, ұшқын шығып, пеш зақымдалуы мүмкін.

Пешті іске қоспас бұрын айналмалы платформаның еркін айналатынына көз жеткізіңіз. Егер айналмалы платформа еркін айналмаса, басқа ыдыс пайдалануыңыз керек.

## АЙНАЛМАЛЫ ПЛАТФОРМА ТІРЕГІ



Әйнектен жасалған айналмалы платформаның астына айналмалы тірек қолданыңыз. Айналмалы платформа тірегіне басқа құрал қоймаңыз.

- Айналмалы платформа тірегін пешке орналастырыңыз.

## ӘЙНЕКТЕН ЖАСАЛҒАН АЙНАЛМАЛЫ ПЛАТФОРМА



Әйнектен жасалған айналмалы платформаны барлық тамақ пісіру әдістерімен пайдаланыңыз. Ол пештің ішін былғайтын шырын тамшылары мен тамақ қалдықтарын жинайды.

- Әйнектен жасалған айналмалы платформаны айналмалы тіректің үстіне қойыңыз.

## ТОР



Grill (Гриль) немесе Combi grill (комби гриль) режимінде тамақ дайындау кезінде торды пайдаланыңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Қалыпты жағдайда қажет етілетін жалғыз техникалық қызмет көрсету түрі - тазалау процесі. Тазалау жұмысы микротолқынды пеш қуат көзінен ажыратылған күйде орындалуы қажет.

Пешті таза ұстамау нәтижесінде пештің ішкі беті нашарлауы мүмкін, ал ол өз кезегінде құрылғының қызметтік мерзіміне кері әсерін тигізеді және қауіпті жағдайға себеп болуы мүмкін.

Басқару панелін және пештің сыртқы беттерін зақымдайтын металдан жасалған жөкелерді, абразивті тазалау құралдарын, болаттан жасалған жөкелерді, құмды шүберектерді

сол сияқты т.б. құралдарды пайдаланбаңыз. Жұмсақ жуғыш құрал жағылған матаны немесе әйнек тазалауға арналған спрей шашылған қағаз шүберекті пайдаланыңыз. Спрей әйнек тазалағышын қағаз сүлгіге себіңіз.

Тікелей пешке шашпаңыз.

Жүйелі аралықтарда, әсіресе шашырандылар пайда болған жағдайда, айналмалы платформаны, айналмалы платформа тірегі алып, пештің негізгі бөліктерін жүйелі түрде тазалап сүртіңіз.

Бұл пеш айналмалы платформасы орнатылған күйде жұмыс істеуге арналған.

Айналмалы платформаны тазалау мақсатында шығарып тастағанда, микротолқынды пешті пайдаланбаңыз.

Пештің ішкі беттерін, есіктің алдыңғы және артқы жақтарын және есіктің өзін тазалау үшін, жұмсақ жуғыш құрал жағылған жұмсақ әрі дымқыл шүберекті пайдаланыңыз.

Есіктің айналасына май немесе тамақ қалдықтарының жиналып қалуына жол бермеңіз.

Қиын кетпейтін дақтар үшін, бір стакан суды 2 немесе 3 минут пештің ішінде қайнатыңыз. Бу барлық дақтарды жұмсартады.

Бір стакан суға кішкене лимон шырынын қосып, айналмалы платформаға қойып, бірнеше минут қайнатса, пештің ішіндегі иісті кетіруге болады.

Микротолқынды пешіңізді тазалаған кезде, бумен тазалайтын құрылғыларды пайдаланбаңыз.

Пешті жүйелі түрде тазалап, тамақ қалдықтарын алып тастау керек.

Астындағы торды жүйелі түрде тазалау қажет. Бұл жұмсақ және дымқыл матамен және сұйық жуғыш құралдың көмегімен орындалуы қажет.

### **ЫДЫС ЖУУ МАШИНАСЫНА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК:**

- Айналмалы платформа тірегі
- Тор
- Әйнектен жасалған айналмалы платформа


### **АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ НҰСҚАУЛЫҒЫ**


Егер пеш жұмыс жасамаса, төменде көрсетілген тексеру жұмыстарын орындамайынша, қызмет көрсету орталығына хабарласпаңыз:

- Айналмалы платформа мен айналмалы платформа тірегі орында.
- Аша қабырға розеткасына тиісті түрде енгізілген.
- Есік тиісті түрде жабылған.
- Сақтандырыштарды тексеріңіз және қуаттың бар екендігіне көз жеткізіңіз.

- Пеш жеткілікті түрде желдетілетінін тексеріңіз.
- 10 минут күтіңіз, содан кейін пешті тағы бір рет қосып көріңіз.
- Өрекетті қайталамас бұрын, есікті ашып, қайта жабыңыз.

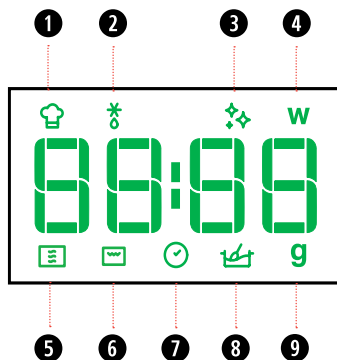
Бұл өрекеттер ақылы болып табылатын қажетсіз қоңыраулардың алдын алады. Қызмет көрсету орталығына қоңырау шалған кезде, пештің сериялық нөмірі мен түрінің нөмірін беріңіз (Қызмет жапсырмасын қараңыз). Қосымша кеңес алу үшін, келіптік талонын қараңыз.

 Егер электрлік сымды ауыстыру қажет болса, оны қызмет көрсету ұйымымызда қолжетімді түпнұсқа электрлік сыммен ауыстыру қажет. Электрлік сымды тек қызмет көрсету орталығының білікті маманы ауыстыру керек.

 Қызмет көрсету жұмыстары тек қызмет көрсету орталығының білікті маманы арқылы орындалады. Кез келген қызмет көрсету немесе жөндеу жұмысын қызмет көрсету орталығының білікті маманынан басқа біреудің орындауы қауіпті, себебі оған микротолқын энергиясының әсерінен қорғаныс беретін кез келген жабынды алып тастау жұмысы кіреді. Ешқандай жабынды алмаңыз.



## БАСҚАРУ ПАНЕЛІ ЖӘНЕ ДИСПЛЕЙ СИПАТТАМАСЫ



- 1 Микроволны (Microwave-Микротолқын)
- 2 Разморозка(Defrost-Еріту)
- 3 Гриль (Grill-Гриль)
- 4 Комби-гриль (Combi Grill-Комби гриль)
- 5 Поддержание тепла (Keep Warm-Жылы күйінде сақтау)
- 6 Размягчение / Плавление (Soft/Melt-Жұмсарту/еріту)
- 7 Шеф-меню (Auto Cook-Автоматты тамақ дайындау)
- 8 Автоочистка (Auto Clean-Автоматты тазалау)
- 9 +/-
- 10 СТАРТ (Start-ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ)
- 11 СТОП (Stop-ТОҚТАТУ)

- 1 Автоматты тамақ дайындау белгішесі
- 2 Еріту белгішесі
- 3 Автоматты тазалау белгішесі
- 4 Микротолқын қуаты (ватт) белгішесі
- 5 Микротолқын белгішесі
- 6 Жылуды сақтау белгішесі
- 7 Сағат/Салу уақыты белгішесі
- 8 Жұмсарту/Еріту белгішесі
- 9 Салмақ (грамм) белгішесі

### КҮТУ РЕЖИМІ

Сағат көрсетілген кезде (немесе дисплей ":" көрсеткенде сағат орнатылмаса) пеш Күту режимінде болады.

**ЭКО КҮТУ РЕЖИМІ:** Бұл функция қуатты үнемдеуге арналған. Күту режимінде болғанда, ЭКО КҮТУ режиміне ету үшін "+" және "-" түймелерін бір уақытта басуға болады. Тамақ дайындау аяқталған соң, дисплейде 10 секундтай уақыт немесе ":" көрсетіледі, содан кейін ЭКО КҮТУ режиміне өтеді. Режимнен шығу үшін екі түймені қайта басыңыз.

### ІСКЕ ҚОСУДАН ҚОРҒАУ / БАЛАЛАРДАН ҚОРҒАУ ҚҰЛПЫ

Бұл автоматты қауіпсіздік функциясы пеш "күту" режиміне оралғаннан кейін, бір минут ішінде белсендіріледі. Қауіпсіздік функциясы белсенді болғанда тамақ әзірлеуді бастау үшін, есік ашылуы және жабылуы тиіс, олай болмаса, дисплейде "door (есік)" белгісі көрсетіледі.

*door*





## ТАМАҚ ӨЗІРЛЕУДІ КІДІРТУ НЕМЕСЕ ТОҚТАТУ

### Тамақ әзірлеуді кідірту үшін:

Тамақ әзірлеу процесін тамақты тексеру, қосу немесе айналдыру немесе араластыру үшін есігін ашу арқылы кідіруге болады.

Тамақ әзірлеу кезінде STOP (ТОҚТАТУ) түймесін басқан жағдайда, функция тоқтатылады.

Параметр 5 минутқа сақталады.

### Тамақ әзірлеуді жалғастыру үшін:

Есікті жабыңыз және Start (Жылдам іске қосу) түймесін басыңыз. Тамақ әзірлеу процесі кідірілген жерінен жалғасады.

**Егер тамақ әзірлеуді жалғастырғыңыз келмесе, төмендегілерді орындауға болады:** Тамақты шығарыңыз, пештің есігін жауып, Stop (Тоқтату) түймесін басыңыз.

**Тамақ әзірлеу аяқталған кезде:** Дисплей "Аяқталды" мәтінін көрсетеді. Минутына бір рет 2 минуттай дыбыстық сигнал беріледі.

Осы бағдарламаланған суыту циклін қысқарту немесе тоқтату өнім функциясына теріс әсер ететінін ескеріңіз.



## ТАҒАМДЫ ҚОСУ / АРАЛАСТЫРУ / АУДАРУ

Таңдалған функцияға байланысты, тағамды дайындау барысында қосу / араластыру / аудару қажет болуы мүмкін. Мұндай жағдайларда пеш дайындауды кідіріп, қажетті әрекетті орындау үшін сұрау береді.

Қажет болғанда келесі әрекеттерді орындау керек:

\* Есікті ашыңыз.

\* Тағамды қосыңыз, араластырыңыз немесе аударыңыз (қажетті әрекетке байланысты).

\* Есікті жауып, Start (Жылдам іске қосу) түймесін басу арқылы қайта іске қосыңыз.

Ескертпелер: егер тағамды қосу, араластыру не аудару сұрауынан кейін 2 минутта есік ашылмай тұрса, микротолқынды пеш тамақ дайындау процесін жалғастырады (мұндай жағдайда соңғы нәтижелер оңтайлы болмауы мүмкін).



## САҒАТ

Құрылғыңыздың сағатын орнату үшін:

1. Күту режимінде Auto Clean (Автоматты тазалау) түймесін 3 секундтай басып тұрыңыз.
2. Сағатты орнату үшін + / - түймесін басыңыз.
3. Раптау үшін Auto Clean/ START (АвтоЧистка / ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз.
4. Минутты орнату үшін + / - түймесін басыңыз.
5. Раптау үшін Auto Clean/ START (АвтоЧистка / ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз.



## AUTO CLEAN (АВТОМАТТЫ ТАЗАЛАУ)

Бұл автоматты тазалау циклі микротолқынды пештің науасын тазалауға және жағымсыз иістерді кетіруге көмектеседі.

### • Циклді бастау алдында:

1. Контейнерге 300 мл су құйыңыз (төмендегі "Кеңестер мен ұсыныстар" бөліміндегі ұсыныстарды қараңыз).
2. Контейнерді тікелей науаның ортасына қойыңыз.

### Циклді бастау үшін:

1. Auto Clean (Автоматты тазалау) түймесін басыңыз, тазалау циклінің ұзақтығы дисплейде көрінеді.
2. Функцияны іске қосу үшін, Start (Жылдам іске қосу) түймесін басыңыз.

### Тамақ дайындау циклі аяқталған кезде:

1. Stop (Тоқтату) түймесін басыңыз.
2. Контейнерді алыңыз.
3. Ішкі беттерін тазалау үшін жұмсақ жуғыш құрал жағылған жұмсақ шүберек немесе қағаз сүлгіні пайдаланыңыз.



Кеңестер мен ұсыныстар:

- Тиімді тазалау нәтижесіне қол жеткізу үшін диаметрі 17-20 см және биіктігі 6,5 см төмен контейнерді пайдаланған дұрыс.
- Микротолқынды пеш үшін жарамды жеңіл пластик материалдан жасалған контейнерді пайдаланған жөн.
- Тазалау циклі аяқталғаннан кейін контейнер ыстық болатындықтан, контейнерді микротолқынды пештен алған кезде ыстыққа төзімді қолғаптарды киген дұрыс.
- Тазалау әсерін күшейту және жағымсыз иістерді кетіру үшін, суға біраз лимон шырынын немесе сірке суын қосыңыз.
- Гриль элементі тазалауды қажет етпейді, себебі қарқынды қыздыру барлық шашырандыны күйдіріп тастайды, бірақ айналасын жүйелі түрде тазалау қажет. Бұл жұмсақ және дымқыл матамен және сұйық жуғыш құралдың көмегімен орындалуы қажет.
- Егер гриль жиі пайдаланылмаса, өрт қаупін азайту үшін, ондағы шашырандыларды күйдіру мақсатында оны айына 10 минут бойы жұмыс істету қажет.



## KEEP WARM (ЖЫЛУДЫ САҚТАУ)

Бұл функция тағам жылуын автоматты түрде сақтауға мүмкіндік береді.

1. Keep Warm (Жылуды сақтау) түймесін басыңыз.
2. Қолайлы уақытты белгілеу үшін +/- түймесін, содан кейін START (Жылдам іске қосу) түймесін басыңыз.



Жылы күйінде ұстау циклі 15 минутқа созылады (өдепкі 30 минут), әсері жақсы болуы үшін 15 минуттан ұзақ уақыт таңдаңыз.



## MICROWAVE (МИКРОТОЛҚЫН)

Микротолқын қуатымен жеке дайындау үшін тамақ дайындаудағы қуат деңгейін таңдау үшін Micro (Микро) түймесін бірнеше рет басыңыз, содан кейін қажетті дайындау уақытын орнату үшін +/- түймесін басыңыз. Ең ұзақ дайындау уақыты - 90 минут.

1. Microwave (Микротолқын) түймесін басыңыз. Дисплейде әдепкі қуат деңгейі (700 Вт) көрсетіледі және ватт белгішесі жыпылықтайды.
2. Қолайлы дайындау қуатын орнату үшін бірнеше рет Micro (Микро) түймесін немесе +/- түймесін, содан кейін START (Жылдам іске қосу) түймесін басыңыз.
3. Дайындау уақытын орнату үшін + / - түймесін басыңыз, содан кейін дайындауды бастау үшін START (Жылдам іске қосу) түймесін басыңыз.



Қуатты өзгерту қажет болса, Micro (Микро) түймесін қайта басыңыз, қажетті қуат деңгейін төмендегі кестеден таңдауға болады.

ҚУАТ	ҰСЫНЫЛҒАН ҚОЛДАНЫС
90 Вт	Балмұздақ, сарымай және ірімшікті жұмсарту.
160 Вт	Еріту.
350 Вт	Етті бұқтыру, майды еріту.
500 Вт	Мұқияттылықты қажет ететін тағамдарды дайындау, мысалы, құрамында ақуызы көп тұздықтар, ірімшік және жұмыртқадан жасалған тағамдар мен қыш құмырада әзірленген тағамдарды дайындау.
700 Вт	Балық, ет, көкөністер, т.б. дайындау. Сусындар, су, сорпа, кофе, шай немесе құрамында суы көп басқа тағамды қайта жылыту. Тағам құрамында жұмыртқа немесе крем бар болса, төмен қуатты пайдаланыңыз.



## DEFROST (ЕРІТУ)

Бұл функцияны етті, үй құсын, балықты және көкөністерді еріту үшін пайдаланыңыз.

1. Defrost (Еріту) түймесін басыңыз.
2. Төмендегі кестеде көрсетілген тағам санатын таңдау үшін Defrost (Еріту) түймесін қайта-қайта басыңыз немесе +/- түймесін басыңыз, содан кейін растау үшін START түймесін басыңыз.
3. Салмағын орнату үшін +/- түймесін басыңыз Содан кейін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басып, іске кірісіңіз.

ТАҒАМ ТҮРІ	САЛМАҒЫ	ҰСЫНЫЛҒАН ҚОЛДАНЫС
P1	100 г - 2000 г	Тартылған ет, котлет, стейк немесе қуырдақ. Тамақ дайындаудан кейін, ең жақсы нәтижеге жету үшін, тамақтың кемінде 5 минут тұруына мүмкіндік беріңіз.
P2	100 г - 1000 г	Үлкен, орташа және ұсақ кесілген көкөністер. Тамақты ұсыну алдында ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін, тамақтың 3-5 минут тұруына мүмкіндік беріңіз.
P3	100 г - 2000 г	Бүтін стейк немесе балық субесі. Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін, тамақтың 5-10 минут тұруына мүмкіндік беріңіз.
P4	100 г - 2000 г	Бүтін тауық, кесектер немесе субелер. Тамақ дайындаудан кейін, ең жақсы нәтижеге жету үшін, тамақтың 5-10 минут тұруына мүмкіндік беріңіз.



Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін, өнімді тікелей айналмалы әйнек науада еріткен дұрыс.

- Егер тағам мұздату температурасынан (-18°C) жылы болса, тағамның азырақ салмағын таңдаңыз.
- Егер тағам мұздату температурасынан (-18°C) салқын болса, тағамның көбірек салмағын таңдаңыз.
- Кесектерді ери бастағанда бөліңіз.



Функция түймесін 3 секундқа жіберген соң тамақ дайындау рецепті расталады, рецепт түрін өзгерту үшін функция түймесін қайта басыңыз.



## START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ)

Бұл мүмкіндік пешті жылдам іске қосуға мүмкіндік береді. START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін бір рет басыңыз, пеш автоматты түрде толық қуат деңгейінде жұмысын бастайды. Дайындау кезінде уақыт қосу үшін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз. Ең ұзақ дайындау уақыты - 90 минут.



1. START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз. Тамақ дайындау процесі бұрыннан басталып кетсе де қуат деңгейін және ұзақтық уақытын өзгертуге болады. Қуат деңгейін реттеу үшін Microwave (Микротолқын) түймесін қайта-қайта басыңыз. Ұзақтық уақытын өзгерту үшін, +/- түймесін басыңыз немесе ұзақтығын 30 секундқа арттыру үшін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін бір рет басыңыз.



## SOFT/MELT (ЖҰМСАРТУ/ЕРІТУ)

Оңтайлы тамақ дайындау нәтижелерін ұсынуға арналған алдын ала орнатылған мәндері бар АВТОМАТТЫ РЕЦЕПТИЛЕРДІҢ ІРІКТЕМЕСІ.

1. Soft/Melt (Жұмсарту/Еріту) түймесін басыңыз.
2. Қажетті рецептіні таңдау үшін (төмендегі кестені қараңыз) бірнеше рет Soft/Melt (Жұмсарту/Еріту) түймесін немесе +/- түймесін басыңыз.
3. Рецептін растау үшін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басып, кестеде салмақ ауқымы болған кезде салмақты таңдау үшін +/- түймесін басыңыз.
4. START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз. Функция іске қосылады.



Функция түймесін 3 секундқа жіберген соң тамақ дайындау рецептісі расталады, рецепт түрін өзгерту үшін функция түймесін қайта басыңыз.



Функция түймесін 3 секундқа жіберген соң тамақ дайындау рецептісі расталады, рецепт түрін өзгерту үшін функция түймесін қайта басыңыз.

ТАҒАМ ТҮРІ		САЛМАҒЫ		КЕҢЕС	
P 1	Жұмсарту		Май	50 - 500 г/50 г	Тоңазыған күйде қаптамасынан шығарып, микротолқынды пешке арналған қауіпсіз ыдысқа салыңыз
P 2	Жұмсарту		Бал-мұздақ	100-1000 г/50 г	Мұз күйінде балмұздақ контейнерін айналмалы платформаға қойыңыз.
P 3	Жұмсарту		Кілегейлі ірімшік	50 - 500 г/50 г	Тоңазыған күйде қаптамасынан шығарып, микротолқынды пешке арналған қауіпсіз ыдысқа салыңыз
P 4	Жұмсарту		Тоңазытылған шырын	200 - 1000 г/250 г	Мұз күйінде контейнер қақпағын алыңыз.
P 5	Еріту		Май	50 - 500 г/50 г	Тоңазыған күйде қаптамасынан шығарып, микротолқынды пешке арналған қауіпсіз ыдысқа салыңыз
P 6	Еріту		Шоколад	100 - 500 г/50 г	Бөлме температурасында микротолқынды пешке арналған қауіпсіз ыдысқа салыңыз
P 7	Еріту		Ірімшік	50 - 500 г/50 г	Тоңазыған күйде микротолқынды пештің қауіпсіз ыдысына салыңыз.
P 8	Еріту		Зефир	100 - 500 г/50 г	Бөлме температурасында микротолқынды пешке арналған қауіпсіз ыдысқа салыңыз. Зефирлер дайындау кезінде ұлғаятындықтан, ыдыс кемінде екі есе көлемді болуы керек.



## GRILL (ГРИЛЬ)

Бұл функция тағамдарға қоңырқай түс беріп, гриль не қабықша әсерін тудыру үшін қуатты грильді қолданады.

Grill (Гриль) функциясы ірімшік қосылған тост, ыстық сэндвичтер, картоп крокеттер, шұжық пен көкөністер сияқты тағамдарға қоңырқай түс беруге мүмкіндік береді.

1. Grill (Гриль) түймесін басыңыз, START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басып, растаңыз.
2. Тағам дайындау уақытын орнату үшін +/- түймесін басыңыз.
3. Тамақ дайындауды бастау үшін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз.





- Ірімшік, тост, стейк және шұжық сияқты тағамдар үшін тағамды торға қойыңыз.
- Бұл функцияны пайдалану кезінде қолданылатын аспаптардың жылуға төзімді екендігіне көз жеткізіңіз.
- Грильде қуыру кезінде пластик ыдыстарды пайдаланбаңыз. Олар балқып кетеді. Ағаш және қағаз заттар да жарамсыз.
- Абай болыңыз, гриль элементін ұстамаңыз.
- Тамақ дайындау процесі бұрыннан басталып кетсе де ұзақ уақытын өзгертуге болады.
- Ұзақ уақытын өзгерту үшін, +/- түймесін басыңыз немесе ұзақтығын 30 секундқа арттыру үшін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін бір рет басыңыз.








## AUTO COOK (АВТОМАТТЫ ТАМАҚ ДАЙЫНДАУ) МӘЗІРІ






Оңтайлы тамақ дайындау нәтижелерін ұсынуға арналған алдын ала орнатылған мәндері бар **АВТОМАТТЫ РЕЦЕПТИЛЕРДІҢ ІРІКТЕМЕСІ**.

1. Auto Cook (Автоматты тамақ дайындау).
2. Қажетті рецептіні таңдау үшін (төмендегі кестені қараңыз) бірнеше рет Auto Cook (Автоматты тамақ дайындау) түймесін немесе +/- түймесін басыңыз.
3. Рецептіні растау үшін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басып, кестеде салмақ ауқымы болған кезде салмақты таңдау үшін +/- түймесін басыңыз.
4. START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз. Функция іске қосылады.

 Таңдалған рецептіге сәйкес, белгілі бір уақыттан кейін, дисплейде тағамды аудару немесе араластыру сұралады. 7-беттегі “Тағамды қосу/араластыру/аудару” тарауын қараңыз.

 Функция түймесін 3 секундқа жіберген соң тамақ дайындау рецептісі расталады, рецепт түрін өзгерту үшін функция түймесін қайта басыңыз.

РЕЦЕПТ	ЭЛЕМЕНТ	БАСТАПҚЫ КҮЙІ	САЛМАҚ МӨЛШЕРІ	ҰЗАҚ ТЫҚ	ДАЙЫНДАУ
 Қамырдың көтерілуі	1	Бөлме температурасы	500 - 1000 г	65 мин	Пешке 200 мл су қойыңыз. Пеш белгі берген кезде өзiрленген қамырды салыңыз. Контейнер көлемі қамырдан кемінде 3 есе үлкен болуы керек. Кері санау кезінде есігін ашпаңыз.
 Йогурт)	2	Бөлме температурасы	1000 г	5 h 20 мин	Контейнерді тазарту үшін қайнаған сумен пайдаланыңыз. Контейнерге 1000 г сүт және 1 г йогурт ашытқысын (қыздыруға төзімді) немесе 15 г йогурт салыңыз, содан кейін 50 г қант қосып. Есептеу кезінде есікті ашпаңыз.
 Кекстер	3	Бөлме температурасы	300г	4 мин	Контейнерге 125 г жұмыртқа және 170 г қант салып, 2-3 минут бойы араластырыңыз, 170 г ұн, 10 г қамыр қопсытқышы, 100 г су, 50 г май қосып, жақсылап араластырыңыз, содан кейін тағамды қалыптарына салыңыз. Бірдей жылуды қамтамасыз ету үшін шыныларды айналмалы платформаға айналдыра қойыңыз.
 Көкөністер	4	Бөлме температурасы	200 - 500 г /50 г	4-7 мин.	Көкөністі бірнеше бөлікке кесіп, 2 ас қасық су қосыңыз.
 Сорпа	5	Тоңазытқыш температурасы	300 - 1200 г /300 г	4-11 мин	Ыдыстың қақпағын аздап ауа кіретіндей жабыңыз.
 Жасыл бадана	6	Бөлме температурасы	200 - 500 г /50 г	4-7 мин	2 ас қасық су қосып, ыдыс қақпағын жабыңыз.
 балық сүбесі	7	Тоңазытқыш температурасы	200 - 500 г /50 г	4-7 мин.	Ыдыстың қақпағын ауа кіретіндей жабыңыз.

 Ет бәліші	8	Бөлме температурасы	400-900г /100 г	30-39 мин	800 г тартылған етті, 2 жұмыртқаны және 1,5 г тұзды араластырыңыз Бетін таспамен жауып қойыңыз
 Гамбургер	9	Бөлме температурасы	100 - 400 г /100 г	15-30 мин	Торға гамбургерді (100 г/әрқайсысы) қойыңыз. Пеш нұсқау бергенде тамақты аударыңыз.
 Үй лазаньясы	10	Бөлме температурасы	250-1000г /50 г	18-37 мин	Сізге ұнайтын лазанья рецептін дайындады
 Картоп гратені	11	Бөлме температурасы	750-1200г /50 г	28-43 мин	①Құрамы: 750 г тазартылған картоп, 100 г кесілген ірімшік, құрғақ затқа 25-30% сары май, 50 г жұмыртқаның ағы мен сарысы, араластырылған 200 г сүт және крем (15-20%), 5 г тұз, 5 дайындалу жолы төмендегідей: Асүй жабдықтарының көмегімен картопты шамамен 4 мм қалыңдықта тураңыз. ②Ыдыстың жартысына дейін туралған картопты, ал қалған жартысына кесілген ірімшікті салыңыз. ③Қалған картопты қосыңыз. Жұмыртқаны, сүтті кремді және тұзды электрлік миксермен араластырып, оны картоптың үстіне құйыңыз. Соңында қалған ірімшікті тамақтың бетіне бірқалыпты етіп жайыңыз.
 Омлет	12	Бөлме температурасы	1-4 жұмыртқа	2-4 мин	Жұмыртқа мен суды бірге жақсылап араластырып, өлшеуіш стаканды пластик қаптамамен жабыңыз.



## COMBI MICROWAVE + GRILL (КОМБИ МИКРОТОЛҚЫН + ГРИЛЬ)

**Бұл функция** Microwave (Микротолқын) және Grill (Гриль) жылытуын біріктіріп, қабықшалы тағамдарды қысқа уақытта дайындауға мүмкіндік береді.

1. Combi Grill (Комби гриль) түймесін басыңыз.
2. Тамақ дайындау түрін таңдау үшін Combi Grill (Комби гриль) түймесін қайта-қайта басыңыз, содан кейін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басып, растаңыз.
3. Тамақ дайындау уақытын орнату үшін +/- түймесін басыңыз, содан кейін тамақ дайындауды бастау үшін START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басыңыз.



- Осы функцияны пайдаланған кезде қолданылатын ыдыстардың микротолқынға және қызуға берік екеніне көз жеткізіңіз.
- Грильде қуыру кезінде пластик ыдыстарды пайдаланбаңыз. Олар балқып кетеді. Ағаш және қағаз заттар да жарамсыз.
- Абай болыңыз, гриль элементін ұстамаңыз.
- Тамақ өзірлеу процесі басталып кеткеннің өзінде +/- түймесін басып, тамақ дайындау ұзақтығын өзгертуге болады. Не болмаса, START (ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ) түймесін басып, дайындау уақытын 30 секундқа ұзартыңыз.

ТАҒАМ ТҮПІ	ҰСЫНЫЛҒАН ҚОЛДАНЫС
C0_1	Теңіз тағамы, пудинг. Тамақ дайындалғаннан кейін, еңдәмді болуы үшін, тамақты кемінде 5 минутқа қойып қойыңыз.
C0_2	Ет, бүгін тауық, кесектер немесе сүбелер. Тамақ дайындаудан кейін ең жақсы нәтижеге жету үшін, тағамды кемінде 5-10 минутқа қалдырыңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Үлгісі	MWHA 203 W
Кернеу кезі	230-240 В-50 Гц
Жұмыс жиілігі	2450МГц
Шығыс қуаты	700Вт
Номиналды кіріс қуаты	1200 Вт
Grill (Гриль)	1000 W
Пеш көлемі	20л
Салмағы	12Кг
Сыртқы өлшемдер (Б x Е x Қ)	262 x 452 x 363
Ішкі өлшемдер (Б x Е x Қ)	210 x 315 x 329

## ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз өз тұтынушыларымызға қызмет көрсетеміз және сервистік қызметті жоғары деңгейде ұсынуға тырысамыз. Сізге құрылғымен оңай және қолайлы жұмыс жасауға мүмкіндік беру үшін өз өнімдерімізді үздіксіз жетілдіріп отыруға тырысамыз.

### Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары

Өз тұтынушыларымызға жақынырақ болу үшін шебер мамандарының жоғары деңгейдегі кәсіби дайындығы мен әділдігімен ерекшеленетін қызмет көрсету желілерін қалыптастырдық.

### Ақау пайда болған жағдайда

Қызмет көрсету орталығына хабарласар алдында, ақаулықты өзіңіз түзетіп көруге тырысыңыз ("Ақаулықтар және оларды түзету жолдары" тарауын қараңыз).

Қызмет көрсету орталығына кепілдік құжатында көрсетілген телефон нөмірімен хабарласуға болады.

**! Біз уәкілетті қызмет көрсету орталықтарына ғана хабарласуды ұсынамыз**

**! Жөндеу жұмыстарын іске асырған кезде фирмалық бөлшектерді ғана қолдануын талап етіңіз.**

**Қызмет көрсету орталығына хабарласар алдында келесі мәліметтерді беруге дайын екеніңізді тексеріп алыңыз:**

- Ақаулық түрін сипаттау;
- Кепілдік құжатының нөмірі (қызмет көрсету кітапшасы, қызмет көрсету сертификаты т.с.с.);
- Құрылғының ақпарат тақтайшасында немесе кепілдік құжатында көрсетілген құрылғының моделі және сериялық нөмірі (S/N);
- Құрылғының сатылған ай-күні

## ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУҒА ҚАТЫСТЫ АҚЫЛ-КЕҢЕС

Орам материалын толығымен қайта өңдеу керек екені арнайы таңбамен көрсетілген. Жергілікті жердегі қоқысқа тастау ережелерін сақтаңыз. Қауіпті орам материалдарын (пластик қаптар, полистирол және т.б.) балалардың қолдары жетпейтін жерлерде сақтаңыздар.

Бұл құрылғының электр және электрондық құрылғыларын (WEEE) утилизациядан өткізудің Еуропалық ережесіне 2012/19/UE сәйкес келетінін көрсететін таңбасы бар. Ұсынылған утилизация ережелерін сақтай отырып, осы ережелер сақталмаған жағдайда қоршаған орта мен адам денсаулығына келуі ықтимал қауіптің алдын алуға үлес қосасыз.

## ЕСКІ ЭЛЕКТР ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ҚОҚЫСҚА ЛАҚТЫРУ



Қоқыс электр және электрондық өнімдер (WEEE) туралы 2012/19/UE еуропалық директивасы ескі тұрмыстық электр құрылғыларын әдеттегі сұрыпталмаған тұрмыстық қыс ағынында лақтырмауды талап етеді.



Қамтитын материалдарды қалпына келтіруді және қайта өңдеуді оңтайландыру және адамдардың денсаулығы мен қоршаған ортаға ықпалды азайту үшін ескі құрылғыларды бөлек жинау керек. Өнімдегі сызылған «дөңгелекті себет» таңбасы құрылғыны бөлек лақтыру міндеті туралы еске салады. Тұтынушылар ескі құрылғысын дұрыс қоқысқа лақтыруға қатысты ақпарат алу үшін жергілікті билік органына немесе ритейлерге хабарласуы керек.

## ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Өнімді түпнұсқа қаптамада көлденең күйінде тасымалдау керек.
- Тасымалдау және сақтау кезінде өнімді ауа райының әсерінен және механикалық зақымдалудан қорғаңыз.
- Өнімді қапталған күйінде жылытылмайтын бөлмеде төмендегі температура шегінде сақтау керек:  
- +5°C - +40°C
- Өнімді қаптама ішінде табиғи желдетілетін және салыстырмалы ылғалдылығы максималды 80% болатын бөлме ішінде сақтау керек.



Өнімнің орамасы біздің ұлттық заңнамаға сай қайта өңдеуге болатын материалдардан жасалған. Бума материалдарын тұрмыстық немесе басқа қоқыстармен бірге қоқысқа лақтырмаңыз. Оларды жергілікті билік органдары белгілеген бума материалын жинау орындарына апарыңыз.

<b>Өнім:</b>	Автономды микротолқынды пеш
<b>Сауда белгісі</b>	<b>Hotpoint</b>
<b>Үлгі</b>	MWNA 203 W
<b>Өндіруші</b>	“Arçelik A.S.” Караагач данғылы, Нөмер 2-6 Sütlüce, 34445, Түркия
<b>Дайындаушы ел</b>	Қытай
<b>Электр тогының соғуына қарсы қорғау класы</b>	I
<b>Осы технологияны өндіру күнін сериялық нөмірден (S / N XXXXXXXXXX * XXXXXXXXXX) алуға болады, мұндағы:</b>	- C / N ішіндегі 1-сан жылдың соңғы санын, 2 және 3-сан – айды, 4 және 5-сан – ай күнін білдіреді.

**“Arçelik A.S.”**

**Караагач данғылы, Нөмер 2-6 Sütlüce,**

**34445, Түркия**

<b>ИМПОРТТАУШЫ:</b>	<b>INP Appliances Sales LLC</b>
<b>Сұрақтарыңыз бар болса, мына мекенжайға хабарасыңыз (Ресейде):</b>	<b>125040, Ресей, Мәскеу, Беговой муниципалды ауданы, Ленинградский даңғылы, 15 корпус, 10 корпус, 1 қабат. Ресей Федерациясындағы сенім телефоны: 8 800 3333 887</b>
<b>УӘКІЛЕТТІ ТҮЛҒА:</b>	<b>INP Appliances Sales LLC</b>
<b>Сұрақтарыңыз бар болса, мына мекенжайға хабарасыңыз:</b>	<b>125040, Ресей, Мәскеу, Беговой муниципалды ауданы, Ленинградский даңғылы, 15 корпус, 10 корпус, 1 қабат. Ресей Федерациясындағы сенім телефоны: 8 800 3333 887</b>

# Hotpoint



“Arçelik A.S.”  
Караагач данғылы, Нөмер 2-6 Sütlüce,  
34445, Түркия

MWHA 203 W